SPORT-ELEC® INSTITUT

FR CE PRODUIT S'UTILISE POUR

- Corriger la déviation du gros orteil
- Protèger l'hallux valgus sans effet secondaire
- En prévention et après opération d'un hallux valgus
- En période de rééducation
- S'adapte à la plupart des chaussures.

FABRICATION

- Néoprène : 5 mm (néoprène 80 %, coton 15 %, polyester 5 %).
- Tissu : Lycra textile tissé (55 % polyamide, élasthanne 45 %).

IMPORTANT : CONSEILS ET MISES EN GARDE

Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation à haute température. Par conséquent, ne pas utiliser à plus de 120 °C.
Si, pour des raisons de confort, vous souhaitez apporter des modifications au produit, demandez conseil auprès de votre médecin ou de votre revendeur. Ce produit ne doit être utilisé que dans les cas précédemment cités et ne peut être combiné avec d'autres produits. L'utilisation de produits en néoprène ne doit pas dépasser les 3-4 heures. Dans tous les cas, ne pas utiliser au delà de 8 heures (sauf avis contraire de votre médecin).

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

- Avant lavage, attachez toutes les bandes velcro entre elles, et retirez les éléments secondaires accrochés (ex. : jointures).
- Ne pas passer au lave-linge. Lavage uniquement à la main, à 40°C.
- Ne pas utiliser de Javel.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas sécher en machine. Séchez uniquement à l'air libre.
- Ne pas utiliser de fer à repasser.
- Après le lavage, assurez vous que le produit est sec avant de l'utiliser.

ASSUREZ-VOUS QUE LA TAILLE DU PRODUIT EST ADAPTÉE À VOTRE TAILLE.

Enfilez le gros orteil dans la partie prévue à cet effet et serrez l'attelle à l'aide des bandes velcro.

ES ESTE PRODUCTO SE UTILIZA PARA

- Corregir la desviación del dedo gordo del pie
- Proteger el juanetes sin efecto secundario
- En prevención y después de operación de un hallux valgus
- Acorta la rehabilitación
- Puede casi llevarse en cualquier zapato.

FABRICACIÓN

- Neopreno : 5 mm (neopreno 80 %, algodón 15 %, poliéster 5 %).
- Tejido : Lycra textil tejido (55 % poliamida, élasthanne 45 %).

IMPORTANTE : CONSEJOS Y ADVERTENCIAS

Este producto no esta concibido para una utilización a alta temperatura. Por lo tanto, no utilizar a más 120 °C.
Si desean modificar el producto para su comodidad, pedir a su médico o al minorista. Este producto debe ser utilizado solamente en los modos citados anteriormente y no puede ser combinado con otros productos. La utilización de productos en neopreno no debe pasar las 3-4 horas. En todos los casos, no utilizar más allá de 8 horas (salvo objeciones de su médico).

INSTRUCCIONES DE LAVADO

- Antes del lavado, doblan las bandas velcros sobre las bandas scratch y quitar los elementos extraíbles (como las esquinas).
- No lavar a máquina. Sólo lavado a mano a 40°C.
- No utilice lejía.
- No lavar en seco.
- No usar secadora. Sólo secado al aire libre.
- No utilice el hierro.

MODO DE EMPLEO

Verificar que el tamaño del producto esta adaptado a su talla. Colocar el dedo gordo del pie en la parte previsto y apretar el atelle con ayuda de las bandas velcros.

GB THIS PRODUCT CAN BE USED FOR

- To correct the big toe deformation
- Protect the onion without side effects
- The prevention and post operation of a hallux valgus
- During the rehabilitation
- Can be adapted in almost any shoe.

MATERIAL

- Neopren group: 5 mm (neopren 80 %, cotton 15 %, polyester 5 %).
- Woven group: Lycra woven textile (55% polyamide, 45 % elastan).

IMPORTANT ADVISES AND WARNINGS

This product is not burn protected. It will lose its characteristics by hig temperature. Therefore do not use above 248°F. If you want to make changes for your comfort, please ask to your doctor or your sales outlet. This product can not be used out of its own utility and cannot be combined with other products, only use with its original utilities. Usage of neoprene products is not allowed for more than 3-4 hours. In any case, do not use more than 8 hours (unless otherwise specified by your doctor). Please only use with doctor advice.

WASHING INSTRUCTIONS

- Please close the velcro bands if there are and take out the locable support (like joint parts...).
- Do not put in washing-machine. Only handwash it at 104°F.
- Do not use bleach.
- No dry-cleanning.
- Do not use dryer.
- No ironing.
- After the wash please be sure that it is totally dry before the use.

UTILITY OF THE PRODUCT

Please be sure the size of the product is exactly your size. Pull the big toe on and tighten the splint with Velcro strips.

NL DIT PRODUCT WORDT GEBRUIKT VOOR

- Voor het corrigeren van de afwijking van de grote teen
- Bescherm de ui zonder bijwerkingen
- Voor de preventie en na het gebruik van een hallux valgus
- Verkort de revalidatie
- Kan gedragen worden in bijna elke schoen.

MATERIAAL

- Neopreen : 5mm (neopreen 80%, katoen 15%, 5% polyester).
- Stof : Lycra weefsel (55% polyamide, 45% elastaan).

BELANGRIJK : TIPS EN WAARSCHUWINGEN

Dit product is niet ontworpen voor het tweetalige hoge temperatuur. Daarom gebruik niet meer dan 248°F. Als u wijzigingen wilt aanbrengen in het product voor uw comfort te maken, vraag dan uw arts of dealer. Dit product mag alleen worden gebruikt in gevallen reeds aangehaald, en kan niet gecombineerd worden met andere producten. Het gebruik van neopreen producten mag niet meer dan 3-4 uur. In ieder geval, niet te gebruiken na 8:00 (tenzij anders voorgeschreven door uw arts).

WASINSTRUCTIES

- Voordat u gaat wassen, vouw de klittenband op de tapes scrach. Haal de verwijderbare onderdelen (zoals joins).
- Niet reinigen in wasmachine. Handen wassen alleen, op 104°F.
- Gebruik geen bleekmiddel.
- Geen droge reiniging.
- Geen drogen in droogtrommel.
- Niet strijken.
- Na het wassen, zorgen dat het product droog is voor gebruik.

INSTRUCTIES

Zorg dat de grootte van het product is afgestemd op uw maat. Druk op de grote teen in een deel voor dit doel en draai de brace met klittenband.